

Nov grob



FRANK SKUFCA

Snoči pet minut pred polnočjo je umrl na svojem domu Frank Skufca, stanujoč na 21600 Fuller Ave. Bolan je bil od marca meseca. Star je bil 54 let in je bil rojen v Clevelandu. Bil je član društva Slovenian-American Club. Pred leti je bil dober igralec žoge in je bil član "baseball team-ov" pri White Motor Co. in New York Central železnici.

Tukaj zapušča soprogo Frances, rojena Fortuna, tri hčere Mrs. Florence Stankiewicz, Mrs. Margaret Lovsin in Mary Louise, vnuka, šest bratov: Anton, ki lastuje kegljišče na E. 185 St., Joseph v Chicago, Edward v Miami, Fla., Louis, Charles v Long Beach, Calif., in Rudolph, ki lastuje konfekcijsko stojnico na E. 185 St. in Nottingham Rd., ter sestro Ann. Pogreb se vrši v ponedeljek iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., na Calvary pokopališče.

Zadnje vesti

Zopet oblačno, sem in tja dež, mrzleje z najvišjo temperaturo 72 stopinj, najnižjo 54 stopinj je napovedano za danes. Ni pričakovati kakih neviht.

Mildred Charvat je bila spoznana za krivo, da je kot namestnica unije C.I.O. v Clevelandu postopoma kradla do zneska \$100,000. Denar je šel iz unijske blagajne. Charvat bo morala odsedeti najmanj 12 let, če naj gre pogojno na svobodo. Skupno bo morala odsedeti za kar je bila obsojena, 230 let. Pritožila se ne bo. V zaporu, tako je rekla, jo bo veselila služba bolniške strežnice. Obljubila je tudi, da bo prišel denar nazaj v unijsko blagajno. Imena dotičnega, kateremu naj bi dala denar, ni povedala.

Delavci v tovarnah General Motors, ki so bili v območju Cleveland na stavki, so sicer večer sklenili, da prenehajo s stavko. Toda družba General Motors je na te stavke odgovorila z proti udarcem. Tekom današnjega dne bo sama zaprla in ustavila delo v kakih 20 svojih tovarnah in bo brez dela okrog 60.000 delavcev. Družba navaja za razlog to, da vsled stavk v enih tovarnah, primanjkuje sredstev v drugih tovarnah, ker je ves obrat med seboj povezan.

Pogajanja za novo pogodbo med C.I.O. in General Motors se danes popoldne nadaljujejo v Detroitu.

V Washingtonu je končano delo v preiskavi o cepivu zoper polio. Glavni zdravnik urada za narodno zdravje Scheele je izdal obširno poročilo, ga predložil tajnici Hobby, ta pa predsedniku Eisenhowerju. Poročilo bi moralo biti predano javnosti to nedeljo. List "New York Times" pa je že objavil glavne izsledke. Bistvo je v tem, da je cepivo šalka dobro, preizkuša pa se

Preveč avtomobilskega prometa po mestih!

WINDSOR, Ont., 9. junija—Za provinco Ontario v Kanadi se je določila skupna seja, katere dnevni red je bila razprava o avtomobilskem prometu po velikih mestnih središčih severnega dela zapadne poloble. Kljub temu, da se od strani občinskih uprav žrtvujejo težki milijoni dolarjev, da se zadosti vprašanju parkiranja, kolikor toliko varne vožnje sploh, vprašanje ostane le odprto. Če gre z novimi prostori za parkiranje za začasno olajšavo, z navalom novih osebnih avtomobilov se ustvari stanje kot je bilo popreje.

Na seji so se iznesli zanimivi predlogi, ki naj bi veljali za vsa severno ameriška vlemesta. Na bolezni prevelikega prometa z osebnimi avtomobili trpijo enako Cleveland, kakor Toronto, enako Detroit, kakor Chicago.

Meščani vlemest naj se v bodoče, če ne že sedaj, poslužujejo javnih transportnih sredstev, ko gredo v središče mesta. Javna transportna sredstva se trudijo, da napravijo vožnjo čim hitrejšo in udobnejšo. Vožnja s privatnimi avtomobili po vlemestnih središčih bo v bodoče morala sploh odpasti, to pa že radi perečega vprašanja, kje parkirati svoj voz.

Kaj pa hitrost vožnje?

V Ameriki imamo posebni Svet za narodno varnost, ki ima svoj sedež v Chicagu. Ta organizacija je znana. Pred prazniki napoveduje, koliko ljudi bo ubitih in po praznikih objavljata statistiko, koliko nesreč se je v resnici zgodilo. Članica te organizacije je Ivy Baker Priest, ki je na visokem položaju v zakladnem tajništvu federalne vlade. Ko se je vozila po glavnih

izdelava cepiva po raznih laboratorijih.

V kanalu med Anglijo in Francijo je prišlo do kolizije med petrolejsko ladjo in tovarnem parniku. Posledice so bile strašne. Vsled udara je petrolej začel goreti, ladja je eksplodirala in nudi se je prizor gorečega morja. 22 mornarjev je bilo rešenih, 12 pa je ob tej nesreči našlo smrt.

Blizu Rene v Zapadni Nemčiji je v zraku eksplodiralo ameriško lovsko letalo, ki je nosilo municijo. Pilot je bil seveda takoj ubit. Kosi letala v municijo vred so padli na zemljo in povzročili zmešnjavo in nesreče. En avtomobil je bil zažgal, voznik v njem je enako zgorel. Gorivo je padlo na hiše in jih zažgalo. Zgorele so tako tri hiše. Na kraju, kjer se je vršil ta prizor, so morali preurediti cestni promet.

Politično so važni dogodki v Moskvi in Parizu. V Moskvi je predsednik sovjetske vlade Bulganin predlagal, da naj Indija ter Kitajska skupno s Sovjetsko zvezo rešijo spor glede Formoze. Bulganin torej ni niti imenoval zapadnega bloka kot, da ta na Formozo ne sme biti zainteresiran.

Vojni minister maršal Žukov je potrdil, da dopisuje z ameriškim predsednikom Eisenhowerjem. Pravi pa, da se ta pisma ne bodo objavila.

V Parizu je sovjetski zunanji minister Molotov povabil Francoze v Moskvo. Niti z besedo ni omenil, da je Sovjetska zveza odpravljala pogodbo, ki je bila v zadnji vojni sklenjena med njo in Francijo. Molotov je namignil, da bo tudi Sovjetska zveza za mesto Zenevo v Švici kot kraj sestanka Velikih štiri. Molotov je iz Pariza z ladjo odpotoval v New York.

KO SE JE KONČALO ŠOLSKO LETO

V Združenih državah opozarjajo na to, da je v Sovjetski zvezi več učence se mladine kot pa na ameriških šolah. Posebno skrbi Amerikance, kaj bo s sto tisoči inženirjev in diplomiranih iz srednjih tehničnih šol, ko bodo ti stopili v praktično življenje.

Toda moskovski radio je tudi javil, da imajo v Sovjetski zvezi že precejšnje število takih, ki so končali srednje šole, pa ne morejo dobiti dela.

Avtomobilizem, z njim v zvezi parkiranje, je problem tudi ameriških šol. Univerza Texas ima 15.000 študentov, ki pripeljejo s seboj 7.500 osebnih avtomobilov. Predstavljajmo si morje teh avtomobilov, pa si zastavimo vprašanje, kam parkirati še ostale, če bi imel vsak študent svoj osebni avtomobil? Študentje so to sprevideli in so kratkoma prepovedali parkiranje novih avtomobilov.

V Washingtonu živi upokleni oficir mornarice John Murphy. Za konec tega tedna je imel redko družinsko slavo. Sam je graduiral na American University. Njegov sin John je končal srednjo šolo; njegova hčerka Joan je končala visoko šolo, druga hčerka Ann pa nižje letalske visoke šole.

Ruski pisatelji so dobili za konec šolskega leta od konference urednikov in sotrudnikov časopisov namig, naj pišejo za mladino vojaške zgodbe. Mladina že sama po svoji naravi ljubi romantiko in vojaške zgodbe. Ljubi domovino, ta ljubezen pa je združena s principi obrambe domovine, torej z vojaštvom. Pišite romane, kovažite pesmi o navadnih prostakih, o tistih, ki so se dvignili v vojaških vrstah, pišite povesti, v katerih bo ruska mladina spremljala ruskega vojaka vse njegovo življenje....

IOWA ZOPET ZNAMENITA

Država Iowa je znana po svoji kmetijski tehniki, po proizvodnji koruze in po odlični prašičereji. Na teh poljih nimajo bene konkurence na svetu.

Danes je središče zanimanja Iowe kraj Svea City. Gre za pokrajinsko mesto, ki ima 865 prebivalstva, kjer je več cerkva, kakor pa gostiln—pridejo štiri cerkve na tri gostilne. Tam je bil rojen in tja se je povrnil iz Kitajske stotnik Harold Fischer. Vrnil se je iz kitajskih zaporov.

Harold je bil star šest let, ko ga je udaril polio. Z neverjetno energijo ga je premagal. Že od mu želijo, da bi zdrav in vesel obhajal še mnogo srečnih rojstnih dni!

Nova služba

Mlada Miss Myra Jerkič, hčerka poznane družine Mr. in Mrs. Jos. Jerkič iz 19071 N. Mann Ave., je bila imenovana za načelnico oddelka za posluho klientom na radio postajah v Miami univerzi. Čestitamo!

Graduirala

V tork je graduirala iz Euclid High šole Leah Ann Dolence, hčerka poznanih Mr. in Mrs. Stanley in Mary Dolence, 19870 Ormiston Ave. Čestitamo!

Za idejo nevtralnega bloka je Moskva pripravljena razpustiti Kominformo?

Nova ležišča olja v Rusiji

RIM, 9. junija—Tukaj se vrši mednarodna konferenca zastopnikov produkcije svetovnega petroleja. Prirejena je tudi praktična razstava, katera naj pokaže, na kaki višini stoji ena ali druga država v produkciji petroleja. Zastopanih je 45 držav.

Sovjetska delegacija šteje 13 članov. Na razstavi in s podatki je pokazala, da je odkrila nova ležišča petroleja, ki bodo dajala več petroleja, kot pa na primer območje Baku ob Kaspiškem jezeru, ki je do sedaj veljalo za največje rusko petrolejsko središče. Petrolejska produkcija Sovjetske zveze je med narodi sveta na tretjem mestu. Vsaj tako dokazuje statistični material, ki ga je predložila Sovjetska zveza.

Nov zdravnik

V sredo je dovršil svoje študije na Marquette medicinski univerzi James J. Posch, ki je dobil naslov zdravnika pri graduacijskih obredih v Milwaukee, Wis. Mladi zdravnik je sin poznane družine Mr. in Mrs. Edward F. Posch iz 944 E. 222 St. Mrs. Mary Makovec, ki je več let vodila slašičarno v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., pa je njegova teta.

Dr. Posch je član raznih organizacij, pri katerih se je udeleževal tekom svojih študij. Predno je odšel v univerzo študirati zdravništvo, je pohačal farni šoli sv. Vida in sv. Kristine, graduiral je iz Euclid Central High šole in pohačal je John Carroll univerzo. Dne 25. junija nastopi službeno mesto v bolnišnici St. Luke v Clevelandu, kjer bo izpopolnil svojo prakso. Novemu zdravniku čestitamo in mu želimo obilo uspeha v izbranem poklicu.

mislijo, da postane letalec. Sam se je lotil izdelovanja letal, izkazal pa se je v vojni in je bil v vojni na Koreji, kjer je padel v kitajsko ujetništvo. Bilo je to leta 1952.

Kakor znano je na Kitajskem še 11 zaprtih ameriških pilotov, štirje, med temi tudi Fischer, so šli na svobodo. Letalsko poveljstvo je sedaj zavzelo drugo taktiko, kakor pri onih vojnih ujetnikih, ki so se vrnili iz Koreje. Letalce, ki so se vrnili, bo pustilo pri miru, da se vživijo v domače življenje; morda kasneje bo začelo s spraševanjem, zakaj so bili obsojeni.

TRISTO MILIJONOV LJUDI V USA!

Združene države imajo 165.000.000 prebivalstva. Smo v letu 1955. Do leta 2.000 nas loči razmeroma kratka doba 45 let. Napovedano je, da se bo ameriško prebivalstvo, če bo šlo s pomnoževanjem tako naprej, v letu 2.000 dvignilo na 300.000.000, toraj skoraj podvojilo.

Z večjim številom prebivalstva bodo nastale večje potrebe, tudi ko gre na primer za porabo jekla. Ernest Weir, ki je načelnik družbe National Steel Corp. je izračunal, da pride sedaj na

NAJVEČJA DIPLOMATSKA BITKA PO ZADNJI VOJNI

MOSKVA, 9. junija—Predsednik indijske vlade Nehru nadaljuje s posvetovanji s Sovjetsko zvezo. Uradno poročilo pravi, da se Indiji in Rusi razgovarjajo o vseh aktualnih vprašanjih, ne samo ko gre za razmerja med Sovjetsko zvezo in Indijo, marveč ko gre za spore kjerkoli na svetu. V poslaništvih tujih držav, ki imajo svoja zastopstva v Moskvi, se je danes iznesla senzacionalna vest, da je Moskvi vse lažje na tem, da se osnuje blok nevtralnih držav. Na ljubo tej ideji je Moskva celo pripravljena razpustiti komunistično internacionalo Kominformo.

Komunistična internacionala Kominforma je bila ustanovljena leta 1947. Pred to internacionalo je obstajala Komintern, ki je bila ustanovljena leta 1923, Stalin pa jo je radi politične taktike razpustil med zadnjo svetovno vojno.

Moč komunistične stranke

Koncem leta 1954 so komunisti izkazali 26 milijonov pravih organiziranih članov. Največ jih je v sovjetskem bloku in to 21.500.000. Izven sovjetskega bloka nekaj nad štiri milijone, največ v Franciji in Italiji, zelo malo v območju britanskega imperija in na zapadni polobli. Razen Jugoslavije, ki hoče in vodi samostojno politiko, so vse te komunistične organizacije podrejene Kominformi, dejansko Moskvi. Če bi se Kominforma razpustila, potem bi "Titoizem" zopet pridobil na veljavi. Četudi država, kjer je na oblasti komunistična stranka, izvaja svoj socialni program, ga izvaja po potrebah svoje lastne države, ne pa po diktatu od zgoraj. Torej komunizem na narodni podlagi.

Zopet—nemško vprašanje

Diplomatski zastopniki Združenih držav, Velike Britanije in Francije so začeli s skupnimi posvetovanji, kakšno taktiko naj zavzame zapadni blok zoper rusko diplomatsko iniciativo. Potem, ko so Rusi privolili v samostojnost Avstrije, ko so šli v Beograd, so napravili najpomembnejši korak, ko so povabili kanclerja zapadnonemške vlade Konrada Adenauerja v Moskvo. Sicer se govori, da je zapadnonemška vlada to povabilo že sprejela. Toda iz urada kanclerja Adenauerja se je tudi odgovorilo, da bo Adenauer šel v Moskvo "toda pod gotovimi pogoji in v gotovih okoliščinah."

Poslaniki tujih držav v Moskvi so si na jasnem, da gre sovjetska zunanja politika za tem, da prepreči oborožitev Zapadne Nemčije in sodelovanje Zapadne Nemčije v zapadnem bloku. Če bi Zapadna Nemčija pristala na nevtralnost, kakor je to pristala Avstrija, potem bi Sovjetska zveza prepustila vzhodnonemške komuniste njihovim usodi.

In usoda satelitskih držav?

Če naj se uveljavi Titoizem tudi v državah vzhodne Evrope, potem mora Sovjetska zveza odpoklicati iz teh držav svoje čete, upravo posameznih držav pa prepustiti njim samim. Tudi to je jedro vprašanja, za katero gre.

Zunanji diplomatje bi to idejo pozdravili. Po svoje naj bi se orientirale Češkoslovaška, Poljska, Madžarska in Bolgarija. Verjetno ne Rumunija, ki je kot neslovanska država mejašica

Sovjetske zveze, glede nje pa ima Moskva posebne interese.

Rusi in Japonci

Iniciativa je izšla iz Moskve, da se pogajajo tudi Rusi in Japonci. Rdeča nit teh pogajanj je ta, da naj tudi Japonska postane nevtralna, pa bo imela s Sovjetsko zvezo najboljšo odnosa. Pogajanja se ne vršijo na ruskih ali japonskih tleh, marveč v Londonu. Za Sovjetsko zvezo jih vodi poslanik Jakob Malik, za Japonsko pa diplomat Matsu-moto.

Osebnost Kruščeva

V ozadju nove šahovske diplomatske bitke je na sovjetski strani Nikita Kruščev.

Nikita Kruščev je star 61 let, predstavlja novega človeka v Kremlju. Kruščev se kaže na zunaj vedno kot prijaznega človeka. Rad govori. Britanec Clement Attlee je imel priloiko razgovarjati z njim, ko je bil v Moskvi in se je o njem izrazil, da je preveč zgovoren dečko.

Kruščev izhaja iz rudarske družine. Njegovi pradedje so bili še ruski tlačani. Njegova karjiera se je začela s pastirjem, nadaljevala z rudarjem in ključavničarjem, leta 1918 se je pridružil boljševikom. Po ruski revoluciji je poleg dela v rudniku študiral noč in dan komunistično teorijo in stopil kmalu v ospredje.

Kot komunist je šel leta 1929 v Moskvo, kjer se je vpisal na tehnično akademijo. Za svoje delo kasneje na tehničnem polju je dobil Leninovo nagrado. Pomagal je tudi pri gradnji podzemne železnice v Moskvi.

S pokojnikom Stalinom je delal skupno. Pomagal mu je, da so bili z rodne zemlje pregnani, zlasti v Ukrajini, premožnejši kmetje kulaki. Kruščev je postal tudi podpredsednik Sveta vrhovnih Sovjetov. V vojaških vrstah ima čin generala. Kruščev je sodeloval pri odstranitvi Lavrenta Berie, septembra meseca leta 1953 pa je postal glavni tajnik stranke.

Ni potrjeno, razširjena pa je vest, da je njegova hči poročena z Malenkovim. Morda je to ena od razlag, zakaj je Malenkov ostal v vladi kljub temu, da je izgubil predsedstvo vlade. Kruščev je za številnejša rojstva in absolutno proti vsaki omejitvi porodov.

Piknik v nedeljo

V nedeljo, 12. junija pride družito Blejsko jezero št. 27 S.D.Z. svoj piknik na K.S.K.J. farmi (preje Močilnikarjeva). Grabnarjeva godba bo kratkočasila plesalce, z okrepčili bo dobro preskrbljeno in zabava obeta biti prvovrstna. Društvo se priporoča prijateljem in članom sosednjih društev za obisk.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAKO ŽIVETI S ČRNCI

Prvega januarja 1863 je takratni predsednik republike Abraham Lincoln črncem podpisal dekret, da so za vedno svobodni. Niso bili več sužnji. V nadaljnjih letih republike črnci seveda niso mogli postati belci. Črnci so pri nas gosti naseljeni. Trenotno jih je kakih 16 milijonov. Mnogi se hitro. Za časa Abrahama Lincolna so bili črnci kot stvari, ker so bili pač sužnji, ocenjeni na vrednost dve milijardi dolarjev. V dobri tretjini ameriških držav je ločevanje med belim in črnim plemenom več ali manj strogo. Gre za ameriško sredino in za ameriški jugovzhod. Kjer je ločevanje dosledno, tam je črncem prepovedano vstopiti v lokale, kamor imajo dostop samo belci, tam je nemogoče sedeti v avtobusu skupaj s črncem, ne v restavraciji, ne v hotelih, ne v šolah. Imamo torej opraviti z dvema izrazitima taboroma, ko eden drugemu dikтира: TO JE PREPOVEDANO!

Pred letom dni je ameriško Vrhovno sodišče izreklo, da je ločevanje po plemenih protiuslavno. Takrat je šlo za posebne šole za črnce in posebne za belce. Logično, da če je ločevanje protiuslavno po šolah, je enako protiuslavno ločevanje recimo po železnicah, po javnih lokalih na splošno, tudi po službah. Pred kratkim se je s tem vprašanjem Vrhovno sodišče zopet pečalo in je naložilo državam, da naj čim preje odpravijo ločevanje po šolah. Kakega datuma ni postavilo. Oglasili so se črnci sami in zahtevali, naj bo ločevanje po šolah odpravljeno še to jesen.

Kadar gre za dva bivaša nasprotnika, navadno opazimo, da kakor konj, ki ima varovalne naočnike, da gleda samo naprej, ne more še pa ozirati ne na levo ne na desno, ker mu je pot pač začrtana, tako tudi ta dva nasprotnika vidite samo svoje. Samo eno smer! Nam se zdi, da je treba tudi v vprašanju črncev pogledati stvari do dna. To pa posebno v današnjih časih, ko gre za Ameriko in njeno veljavo v svetu.

Večkrat samo omenili konferenco azijskih in afriških narodov v Bandungu na otoku Javi. Ni nobenega dvoma, da se narodi v Afriki in Aziji prebujajo in otresajo kolonialnega varuštva. Afrika sama ima gotovo čez 200 milijonov črncev. Tam so že samostojne črnske republike, njih voditelji pa so izšli iz vrst ameriških črncev. Koliko je pravih črncev v Afriki danes nihče ne ve. Dejstvo pa je, da tudi pri teh črncih ne gre več za preteklost, marveč za bodočnost. Tudi črnci vedo za Združene države in za ameriško demokracijo. Tudi ti črnci gledajo na Ameriko kot na nekoga, ki jim bo nekaj dal, ne pa vedno jemal. To pa mislimo samo materialno, marveč, ki jim bo dal nekaj duhovnega.

Ko imenujemo oba izrazita nasprotna tabora, pa bi na oba lahko naslovili nekaj prav ameriških besed, ki imajo tudi ameriško vsebino. V Ameriki ne gre za dva pojma: Prepovedano je! Na drugi strani: Zapovedano je! V Ameriki je svobodna izbira! Zakaj naj bodo na primer kakor zapovedane ene in iste šole tako za belce, kakor za črnce?

Kdorkoli pogleda okrog sebe s praviimi ameriški očmi, bo videl, da imajo posamezne verske sekte svoje šole, svoje bolnice, svoje univerze, svoja društva, vse pa po principu svobodne izbire. Če se starši odločijo, da pošljejo otroka v katoliško, protestantsko ali judovsko šolo, ga pač pošljejo, toda po svobodni izbiri in ni nikjer rečeno, da mora v tem pogledu posredovati država. Kdor hoče iti v državno šolo, pač gre.

Črnci so plemo zase, to je vsekakor dejstvo. Tudi oni imajo svoje organizacije. Razumljivo je tudi, da se bodo družili družabno med seboj. Kdo pa pravi, da naj bodo plemena odpravljena? Saj jih ni mogoče. Vsako plemo pa stremi za tem, da se ohrani čisto, zdravo, ne pomešano. V bivši avstroogrski monarhiji je veljal državljanski zakonik, ki je enostavno rekel, da so poroke med Judi in Nejudi neveljavne, nične. Ne radi kakega sovraštva do Judov, marveč radi krvi in radi potomstva, da se ohrani zdrav duh v zdravem telesu.

Principiolo je torej v Ameriki po najvišjem organu, to je Vrhovnemu sodišču odločeno, da smo v Ameriki pravno vsi enaki. Ameriško življenje pa je to, da je izbira po izobrazbi po družbi, po delu svobodna, tudi izbira po veri. Le tisti, ki zajame ta ameriški princip, bo tudi na črnski strani lahko našel ameriški kompromis.

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Zahvala

Na 1. maja je poteklo 50 let odkar sva si prisegla večno zvestobo.

Bilo je pred pol stoletjem ko naju je zvezal monsignor Vitus Hribar, takrat župnik fare sv. Vida. Častitljivi gospod je sedaj bolehen, a se je naju le spomnil z lepo kartico, želeč nam sreče in božjega blagoslova. Hvala Vam, g. Hribar! Tudi midva Vam želiva ljubega zdravja in zadovoljnosti.

Prejela sva tudi blagoslov od Njegove svetosti papeža Pija XII.

Dan 50-letnice se je pričel s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave., katere farana sva. Potem se je vršilo kosilo v krogu družine in najožjih prijateljev. Od 3. ure popoldne do 7. ure zvečer pa sva sprejemala drage prijatelje od blizu in daleč, ki so nama prišli čestitati in voščiti vse najboljše.

V prvi vrsti se želiva zahvaliti našim ljubim otrokom, ki so se toliko trudili, da so uredili vse slavje tako lepo, da ne bova nikoli pozabila tega lepega dneva. Hvala sinu Lodi in njegovi dragi ženi Annie, naši ljubi sinah, sinu Kristu in njegovi skrbni ženi, isto naši dragi sinah. Dalje, naši ljubi hčerki Josephine in njenemu soprogu, ki pa obhajata na 11. junija 25-letnico svojega skupnega zakonskega življenja. Želiva vama vse najboljše v življenju! Srčna hvala hčerki Diani in njenemu soprogu, kakor tudi hčerki Emmi in njenemu soprogu, za vse, kar ste storili. Hvala vam vsem, dragi otroci, za ta lep dan, ki ste ga nama priredili.

Najino zahvalo izrekava številnim prijateljem, ki so naju obiskali in nama poklonili toliko lepih daril. Vesela sva bila vašega poseta, vsaj sva videla, da imava toliko dobrih prijateljev. Hvala tudi vsem onim, ki so nama poslali voščilne kartice in brožurne pozdrave.

Sprejmite vsi ponovno zahvalo za vse. Ob raznih prilikah pa bova drage volje vrnila dobro za dobro.

Najlepše pozdrave vsem od
Mr. in Mrs. Krist Mandel
18200 Nottingham Rd.
Cleveland 19, Ohio.

Po 50-letnici poroke

CLEVELAND, Ohio—Podpisana, ki sva praznovala 3. junija 50-letnico najine poroke, se vsem potom prav lepo zahvaljujemo svojim sinovom in hčeram, zetom in sinaham ter vsem našim prijateljem in znancem za veliko presenečenje, darila in čestitk, ki sva jih bila ob tej priliki deležna. Kaj takega vsekakor nisva pričakovala in prijetno nama je bilo, ko sva videla koliko dobrih prijateljev imava. Zato je bilo najino veselje toliko večje. Če bo nama kdaj mogoče, bova radevolje vam vsem povrnila vašo prijaznost.

Naj bolni Bog vsem stotero povrne!

John in Mary Turk
6822 Edna Ave.

Presenečenje ob 50-letnici

CLEVELAND, Ohio — Tem potom si štejeva v dolžnost, da se zahvaliva najinim otrokom in njih družinam, ki so nama priredili tako lepo presenečenje za najino 50-letnico poroke.

Najlepša hvala društvu Združene Slovence in društvu V boji obisk in tako veliko darilo, ki sva ga prejela od vas. Iskrena hvala vsem, ki so poslali voščilne kartice in nama voščili vse najboljše. Upava, da bi se vam in nama izpolnile vse te lepe želje za bodočnost.

Se enkrat lepa hvala vam vsem za vse, ostali nama boste v najlepšem spominu.

Mike in Mary Urek
19103 St. Clair Ave.

ELEANOR ROOSEVELT—HELEN KELLER

Ce se govori o močnih ženskah sodobne človeške družbe, nekam avtomatično izustimo imeni Eleanor Roosevelt in Helen Keller. Eleanor Roosevelt je vdova po bivšem predsedniku Združenih držav Franklinu Rooseveltu. Je predavateljica, je večna potnica, je svetovno znana pisateljica. Vsi kontinenti so ji znani. Je po svoje samostojni značaj. V ameriškem kongresu se je sprostila misel, da naj vdove ameriških predsednikov odselej naprej dobivajo federalno pokojnino. Eleanor Roosevelt jo je že v naprej odklonila, češ, vzdrževala se bom sama.

Dne 27. junija bo obhajala 75 letnico svojega rojstva druga znamenita ameriška žena Helen Keller. Ravno v zadnjem času je bila na svetovnem potovanju. Helen Keller je gluha in slepa. Ko ji je bilo 19 mesecev, je zgubila vid in sluh.

Je v človeški naturi, da če ne-

kateri udje našega telesa izgubijo funkcijo, se drugi bolj opomorejo. Helen Keller se je od svoje mladosti 19 mesecev razvijala po svoje. Danes govori tekoče sedem jezikov, je končala visoko šolo, je pisateljica, učiteljica, vzgojiteljica, se briga za tiste, ki so njej najbližji, za slepce, potuje, njene knjige pa so prestavljene v več kakor petdeset jezikov.

S potovanja po svetu se je vrnila nazaj v Washington in sta se tam razgovarjala tudi z Eisenhowerjem.

Naj omenimo dogodek, ki se je pripetil ob priliki njenega potovanja v japonski prestolici Tokio. Helen Keller je bila najavljena kot govornica, ideja pa je bila, kako pomagati slepim. Tudi japonske družine imajo slepce med seboj. Mati nekega slepega otroka je šla na to zborovanje z otrokom vred, pa je slepi otrok začel vzklikati, da vidi Helen Keller.

RADI VEČJEGA ZASLUŽKA—V SMRT

V Elkhornu, Wis., je živel zakonski par Virgila Linsa. Virgil je star 29 let, njegova žena Julena je bila stara 33 let. Juleno so našli mrtvo. Na sumu je bil njen mož Virgil, ki se je začelkomu nerodno zagovarjal, češ, da je svoje ženo Juleno našel mrtvo v postelji, ko je prišel od dela. Izkazalo pa se je, da je bila Julena zadavljena.

Virgil Lins je končno sprevi-del, da ni izhoda. V preiskavi, ki se je uvela zoper njega, je dal na zapisnik: "Žena je bila večkrat zelo sitna. Na šoli je imela postranski zaslužek, je tako več zaslužila kot pa jaz. Je bila bolj izobražena od mene. Midva sva se radi denarja večkrat pripravila." V enem od teh sporov je Virgil svojo ženo zadavil.

Kako pa je bilo z zaslužkom obeh zakoncev? Virgil Lins je zaslužil na teden \$75, žena Julena pa 20 dolarjev več na mesec, kadar je poleg rednega dela še poučevala na šoli. Šlo je torej za \$20 razlike mesečnega zaslužka. Zato je Virgil svojo ženo zadavil.

CEPIVO ZOPER POLIO JE DOBRO

WASHINGTON, 8. junija — Načelnik centralnega zdravstvenega urada Scheele se je javil danes pri Eisenhowerju in mu podal poročilo o stanju polio in cepiva zoper polio. Scheele je Eisenhowerju dal na znanje zadnje rezultate, da je cepivo samo na sebi dobro in ni nobenih pomislekov, da se uporabi. Krivda, da se je pojavilo zoper cepivo nezaupanje, leži v glavnem na podjetju Cutter v Californiji, ki je med šestimi producenti, ki smejo to cepivo izdelavati. Izkazalo se je, da je bilo 76 odstotkov otrok, ki so bili cepljeni s cepivom iz tega laboratorija, kasneje napadenih po poliu in paraliziranih.

Zavarovalnica Mutual v Omaha je nakazala iznajditelju cepiva dr. Salku dario \$10,000. Ta znesek je dr. Salk tudi sprejel.

Kajenje in rak

NEW YORK, 9. junija—Ameriška zveza za pobijanje raka je prišla do zaključka, da je rak na pljučih vsekakor v zvezi s kajenjem. Čim več kdo kadi, bolj je izpostavljen raku. Posebno nevarno je močno kajenje za ljudi v starosti od 50 do 70 let. Ugotovili so, da dotični v tej starosti, ki pokadijo več kakor en zavoj cigaret na dan, podležijo smrti v trikratnem višjem številu kot pa običajni kadilci. Zveza je tudi ugotovila, da je najbolj škodljivo kajenje cigaret, pa tudi pipe. Najmanj škodljivo je kajenje cigar, če je že potrebno.

Z OMEDEVICO V ZAKON

V Glasgowu na Škotskem se je Hawthorne Stewart pripravljaj na poroko. Ko je šel pred oltar, se je tam prvič onesvestil. Na ženitovanjski pojedini pa je padel kar trikrat v nezavest.

KAP ZA—VOLANOM

Frank White je bil lastnik privatnega prevoznika v Athens, O. V avtomobilu je vozil potnika, pa ga je zadela srečna kap in je bil za volanom na mestu mrtev. Potnik v avtomobilu se je znašel. Sam je prijel za volan, zapeljal voz na gasolinsko postajo, sicer malo nerodno, rešil pa si je življenje. Ko je privozil na gasolinsko postajo, je treščil v dva tovarna avtomobila, ki sta tam parkirala.

Oglašajte v --- Enakopravnosti

PRED 25 LETI

PRIREDIL J. M. STEBLAJ

OD 4. DO 12. JUNIJA 1930

Rumunski prestolonaslednik princ Karl, ki je pred petimi leti zapustil domovino ter odšel v inozemstvo z madam Lupescu, radi katere je zapustil ženo Heleno in sina Mihaela, se je vrnil domov.

Vrnil se je tajno z aeroplanom in ljudstvo ga je navdušeno pozdravljalo. Rumunski parlament je na izredni seji s 495 glasovi proti enemu razveljavil zakon, po katerem se je Karl odpovedal prestolu leta 1926, in ga proglasil za kralja Rumunije.

V predmestju mesta New York je umrl Donald S. Andrews, sin clevelandskega milijonarja Mathew Andrews. Ko je bil mladi Donald dijak na Yale univerzi, se je zaljubil v Almo Vetsero, hčer avstrijskega cesarjeviča Rudolfa, s katero je imel izven zakona s baroneso Vetsero. Poročil jo je a kasneje razporečil. Ta se je kasneje poročila z angleškim stotnikom, a ni bila srečna. Izpila je strup in umrla. Njena smrt je povzročila mednarodno senzacijo. Mladi Andrew je ostal sam in je bil ob smrti star 35 let.

Na okrajnem sodišču v Clevelandu sta bila obsojena v do smrti ječo Angelo Leonardo, star 19 let, in njegov bratranec Dominik Suspirato, star 23 let. Obtožena sta bila, da sta umorila butlegarskega poglavarja Sama Todaro, o katerem se je sumilo, da je preje umoril Leonardovega očeta in strica John in Joe Leonardo.

Miss Stephanie Balish, hčerka Mr. in Mrs. Frank Balish, 389 E. 162 St., je z lepim uspehom dovršila svoje glasbene študije v Fesler School of Music. Skozi sedem let se je učila klavirja in je dovršena pianistka.

Mr. John H. Gornik, sin trgovca John Gornika, je graduiral iz John Carroll univerze.

Miss Jeanette Perdan, hčerka Mr. in Mrs. Rudolph Perdan, 933 E. 185 St., je graduirala na Baldwin-Wallace College v Berea, O., kot dovršena pevka in pianistinja.

Iz State High School sta graduirala Mr. Joseph Fifolt in Miss Louise Zakrajšek. Nadaljevala in končala sta študije ob večernih urah.

Iz John Carroll univerze so graduirali: Miss Dorothy Kar-

linger za bolničarko in Miss Mary Česlesnik za učiteljico.

V staro domovino sta se podala Mr. in Mrs. Matt Petrovic iz E. 140 St. S seboj sta vzela tudi hčerki-dvojčki. Mr. Petrovic je poznan kot zaveden in agilen kulturni delavec.

Iz stare domovine se je vrnil Mr. John Sorc, 15003 Cardinal Ave. Tam je bil dva meseca in se poročil z gđ. Elizabeto Bolte. Ker so ga imeli fašisti na črni listi, ni šel v rojstni kraj. Že pri Postojni, ampak se je poroka vršila v Ljubljani. Nevesta bo prišla v kratkem časem.

V staro domovino je odšla na obisk Mrs. Nežika Kalan, soproga poznanega trgovca Joseph Kalan. S seboj je vzela tudi hčerko Irmo.

Od avtomobila je bil ubit Frank Germ, star 57 let. Stanovalec je na 4308 Superior Ave. Doma je bil iz vasi Tisovec pri Strugah.

Od avtomobila je bil povožen in je kasneje podlegel poškodbam Frank Ivančič, 214 Vine St., Fairport Harbor. Star je bil 44 let in doma iz Ilirske Bistrice na Notranjskem.

Od avtomobila je bila smrtno povožena pet-letna Frances Peterlin, hčerka Mr. in Mrs. Anton Peterlin, 3619 E. 81 St.

Umrli so:

Mary Krajič, 707 E. 162 St. Doma je bila iz vasi Straža na Dolenjskem, stara 51 let.

Louis Šenk, stanujoč v Gornikovemu poslopju na St. Clair Ave. Doma je bil iz vasi Preselje pri Kranju na Gorenjskem, star 46 let.

Frank Kristan, 3847 St. Clair Ave., doma iz Podvančne Gorice, fara Stična na Dolenjskem. Star je bil 34 let.

Anton Oštr, 1158 E. 61 St. Doma je bil iz vasi Slinovec, fara sv. Križ na Dolenjskem. Star je bil 66 let.

Smrtno se je ponesrečil pri delu Joseph Kobi, 1147 E. 74 St. Nesreča se je prigodila v Chicagu, kamor je šel Kobi za delom, in sicer pri barvanju školskega poslopja in je padel ko se je podrl oder.

PRED 10 LETI

OD 5. DO 12. JUNIJA 1945

Rusija je podelila generalu Dwight D. Eisenhowerju najvišje sovjetsko odlikovanje.

Maršal Gregorij K. Žukov mu je pripel najvišje vojaško odlikovanje "red Zmage," ki je okrašeno z dragocenimi kamni, vrednimi 12,000 dolarjev.

Enako odlikovanje je prejel od Žukova angleški poveljnik feldmaršal Montgomery. Slavnostna podelitev se je vršila na glavnem zvezniškem stanu v Nemčiji.

314 tisoč Jugoslovancev je razkropljenih po stotinah nemških taboriščih. Od teh se jih je 90,000 nahajalo v Avstriji. Sedaj je v teku gibanje, da se te sužnje spravi nazaj v domovino.

Otok Okinawa bo kmalu v popolni oblasti ameriških čet. Tisoče ameriških vojakov je izgubilo svoja življenja za posest otoka, ki bo zavzet popolnoma v teku par dni.

Zavezniki bodo vladali Nemčiji z železno roko. Danes (5. junija) so vojaški predstavniki Zedinjenih držav, Sovjetske Rusije, Velike Britanije in Fran-

Obče poznana in spoštovana Mr. in Mrs. Joseph Durn, ki vodita varietno trgovino na Waterloo Rd., sta praznovala 25-letnico skupnega srečnega zakonskega življenja.

Vile rojenice so se oglasile pri družini Mr. in Mrs. Joseph Vičič, 16202 Arcade Ave., in pustile krepkega sina.

Poročila sta se Miss Dorothy Perpar, E. 66 St., in Mr. Al Ku-las, Bliss Ave.

MUSIC AND DANCE FESTIVAL

Nationality groups throughout the Cleveland area are taking an active part in the Cleveland Music and Dance Festival. Among the individual contestants in the singing, piano, accordion, and ballroom dancing sections of the Festival competitions, as well as the choral groups, there are nearly 100 newly-arrived members of the community.

Entered directly in the Folk Arts competition, to date, are the following: Cleveland Kolo Aces, a young group of Croatian dancers; the Gaelic League of Cleveland, Irish Singers; Junior Folk Dancers of Lithuania, all teen-agers, some of whom were born in the United States and some of whom were born in Lithuania; Gerald Nicholas and Daniel Bobeczko, 17113 Millburn Avenue, young men who will do the Ukrainian Sward Dance; George Rusyn, 3877 West 37th Street, Mr. Rusyn teaches the native dances of the Ukraine; Mr. Rusyn has also entered the Ukrainian Dancers, whom he directs and Irene Wolff, 414 East 250th Street, Euclid, who dances the Hungarian Czardas.

Appearing in the Festival Choral competition is St. Michael's Russian Orthodox Choir. Daniel Ressetar who has trained this choir indicated that they were organized several years before the parish church building was built on its present site 29 years ago.

The Folk Arts section of the Festival will hold their preliminaries in conjunction with the Choral competition at the WHK Auditorium, Wednesday, June 22nd, at 7:00 p. m. Tickets for the audience will be sold at the door; their price is 50c.

Proceeds of the Cleveland Music and Dance Festival, being sponsored by the Halle Bros.

OPORE (TRUSSES)
Moški in ženske, ki morajo nositi bode dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženske, da umeirita opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

WIDGOY'S PHOTO STUDIO
485 East 152nd St., IV 1-6939
Se priporočamo za izdelavo poročnih, družinskih in vseh drugih slik po zmernih cenah.
ODPRTO OB NEDELJAH

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME
GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

For Your Vacation ...
Welcome to
CHRISTIANA LODGE
Slovenian Resort

The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U.S. 112. Write for folder.

CHRISTIANA LODGE
Dominik and Agnes Krasovec, Proprietors
Rt. 1, Box 248
Edwardsburg, Michigan
Phone 9126 F5

Co., the Plain Dealer and the News, will go to the Plain Dealer-News Charities, Inc.

Final closing date for entries into all sections of the Cleveland Music and Dance Festival is June 15th; entries go to Halle's, Cleveland 15, Ohio. For further information call MAIN 1-2700, Ext. 788.

"KISS ME KATE"

Musical, the unique show tent near ThistleDown race track in Warrensville Heights, will greet opening night visitors this Friday (June 10) with many improvements in the physical plant as well as with a stellar cast.

As stars Eleanor Lutten and Ted Scott prepare to go on stage in the inaugural "Kiss Me Kate," first nighters will arrive via two widened entrance roads which have recently been covered with a macadam type composition.

Parking facilities have also been improved, and additional exits installed.

"Kiss Me Kate" will continue at Muscarnival through June 26.

With the Cleveland Indians

CLEVELAND, Ohio — Don Mossi, the Cleveland Indians' taciturn southpaw relief specialist, has handled his difficult duties so far this season just as if he had never heard of the "sophomore jinx," that deadly hoodoo that has laid low many star first year performers in the major leagues.

The Redwood City, Cal. youngster, who looks like Abe Lincoln and fires a baseball with the accuracy of Daniel Boone, appears headed for another outstanding season in the bullpen in his second year of the majors.

Mossi can throw a slider, curve or fast ball with equal proficiency. In addition, he has marvelous control for a young pitcher as well as unusual poise, a great asset to one used almost exclusively in relief.

Although most young pitchers might prefer the more glamorous role of a starter, Mossi appears very happy in his position as the Tribe's chief left handed reliever. That he can start and win games was demonstrated on a couple of occasions last summer when Lopez employed him as a starter. He started five games and won two from Washington and Chicago. On another occasion he lost a heart-breaking 1 to 0 decision at Detroit in 11 innings.

Prijatelj's Pharmacy
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastojni pripeljemo na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDICOTT 1-4212

Veščaki v izpolnjevanju zdravniških predpisov
BRODY DRUG
7533 ST. CLAIR AVENUE
Damo posebne cene za zdravila za staro domovino.

KADAR KUPUJETE ALI PRODAJATE
hiše, remijske, trgovine ali druge kakovostne stvari, se zanesljivo obrnite na
JOSEPH GLOBOKAR
886 EAST 74th ST.
HE 1-8607

MARQUETTE SHEET METAL WORKS
1336 EAST 55th STREET
UT 1-4076
LEO LADINA in SIN, lastnika
Izvršujemo vsakovrstna kleparska dela, napravimo žlebove, popravimo strehe in forneze. Zanesljivo delo in zmerne cene.

First Stakes Race of Season At ThistleDown

Nominations for ThistleDown five stakes races, worth a total of \$75,000 in added money, closed last week and the first of these rich events, the \$7,500 Susan, will be contested this Saturday, June 11 at the Cleveland racecourse.

A number of swift two year old fillies are due in from Mid-Western and Eastern tracks and will match strides with local stars. This will be the third running of the Susan, a five furlong speed test. Last season's renewal was won by Gamba carrying the racing silks of steel magnate Tom Girdler.

An excellent program of eight other races is scheduled to back up the featured Susan. Post time for Saturday has been set for 2:15 p. m. EDT. and will remain unchanged throughout the Thistle meeting which runs thru July 15.

FREE TICKETS TO CITIZENSHIP DAY

Free tickets for the Citizenship Day exercises at Public Hall Wednesday, June 15, to see and hear Fess Parker, of Davy Crockett fame, may be obtained in advance at several locations.

Harry L. Jackson, public relations director of Lubrizol Corp. and general chairman of the Cleveland Citizenship Committee, announced the following locations:

The Cleveland Public Library and its branches; Cleveland's

three daily newspapers, and foreign-born who became new citizens during the last 12 months may obtain special tickets at the Nationalities Services Center, 1620 Prospect Avenue.

Davy Crockett (Fess Parker) will be the headline speaker at the Citizenship Day program. The program will start at 8:30, but seats will be saved for ticket holders only until 8 p. m.

Al Angelotta and his band will provide music for the occasion, with a background of organ music and the John Howard Tucker chorus to round out the musical part of the program.

Veteran's organizations are supplying colors, which will be massed on the stage, and most of Greater Cleveland's clubs and organizations will have representatives on hand to greet the 3,000 persons who became citizens during the past year.

Senator George Bender will deliver a special message from President Eisenhower, and several others will speak briefly.

OBITUARIES

Krivec, Valentine — late residence at 17705 Grovewood Avenue. 69 years of age. Passed away after a long illness. Member of S.N.P.J. Brother of Mrs. Mary Selock of Homer City, Pa.

Kutnar, Karol — Passed away after a long illness. Brother-in-law of Mrs. Theresa (Rose) Paulich, 1311 East 167 Street. Member of K.S.K.J. and S.N.P.J.

MONCRIEF SKOZI CELO LETO

NAPRAVA ZA ZRAČENJE

Poleti HLADI — Pozimi GREJE

Obišite vašega MONCRIEF prodajalca

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

Domači mali oglasnik

GOSTILNE

S L TAVERN

John Sauric — John Lenarsic
CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO — VINO — ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazen družba.

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.
STANLEY in MAMIE, lastnika
Pridite na kozarec najboljšega žganja, vina ali piva. Sme prvi v Clevelandu, ki imamo najnovjšo čistilno napravo za cevi (automatic coil cleaner).

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE
Prvo vrstno delo.
Frank Cvelbar
5605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231
FRANK RICH, lastnik
Popravljamo motorje, zavore in ogrođja ter sploh vsa popravila pri avtu.
Barvanje avtov je naša posebnost
Večerna posługa do 10. ure

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođje in fenderje.
Varimo (welding).
J. POZNIK — GL 1-3930
882 E. 152 ST.

GOSTILNE

ANTON in JULIA MAROLT

Slovenska gostilna
1128 EAST 71 ST. EN 1-7500
Odprto do 2.30 zj.
Vseko soboto igra dobra godba za zabavo. Dobra družina in najboljša pijača.

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.
Tony & Jean Selan, lastnika
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENDICOTT 1-9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA
7513 ST. CLAIR AVE.
Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.
Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

HECKER TAVERN

1194 EAST 71st ST. — EN 1-9779
John Sustarsic — Mary Hribar
Sedaj točimo na kozarce fino Lowenbrau Munich pivo, znano že preko 550 let, ki prihaja iz največje pivovarne v Bavariji.

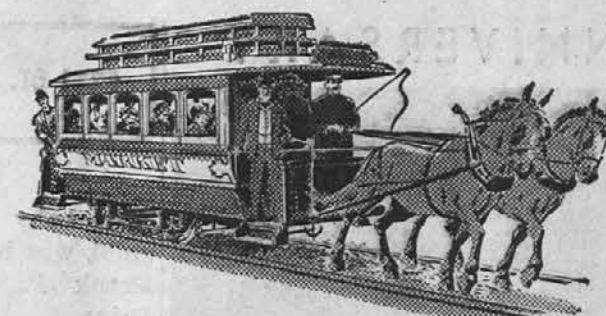
CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelencic Florists
Sopki za neveste in družice so naša posebnost. Venci in cvetje za vse slujaje.
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 1-0195

Oglašajte v...

Enakopravnosti



When little horse cars kept big cities on the go, Budweiser led all beers in sales. And...

today
Budweiser

still leads the world's beers in sales and quality because...because it's Budweiser

Something more than

premium quality

...Budweiser quality!



Be sure and watch the great new TV show "DAMON RUNYON THEATRE"—see your paper for time and station

JOHN PETRIC GEORGE KOVACIC

UNIJSKA BRIVNICA (preje Lipanje)
Vedno najboljša posługa.
Se priporočava.
761 EAST 185th STREET

VRATA ZA GARAZO

DOBITE NAJCENEJE pri
ST. CLAIR GARAGE DOOR CO.
4015 St. Clair Avenue
Kličite popoldne EX 1-9741

IŠČE SE DEKLE

ALI ŽENSKO ZA NATAKARICO V GOSTILNI.
Vpraša se na
5705 ST. CLAIR AVE.

STANOVANJE V NAJEM

5 LEPIH SOB V NAJEM
CEDNO STANOVANJE, KOPALNICA IN FORNEZ NA PLIN.
ODDA SE ODRASLI DRUŽINI.
Pokličite
HE 1-5311

HIŠE NAPRODAJ

LAKE SHORE BLVD.
in EAST 185th ST.

Krasna zidana hiša za 2 družini; 5 lepih sob v vsakem stanovanju. V izvrstnem stanju, nizki davki, gorkota na plin. Idealno za dve poročeni sestri, ki želite lepo stanovanje.

KOVAC REALTY

KE 1-5030
960 EAST 185th STREET

Naprodaj

Da se uredi zapuščina se prodaja hiša za 1 družino, 7 sob in posamežno zidano poslopje 38 čev. Za 2 družini, 4 gor, 4 dol, 2 garaži.
Za 2 družini, 4 gor, 5 dol, plinski furnez, garaža.
Vse hiše v bližini SND na St. Clair Ave.

Kličite po 4.40 uri
HE 1-2867

MOŠKI ČEVLJI IZ JUGOSLAVIJE

BOROVO SALES COMPANY V CHICAGU javlja, da uvaža dobre in fine moške čevlje iz Jugoslavije, katere izdelujejo tamkajšnje izdelovalnice obuvala "BOROVO." Cene so nenavadno nizke.

Priporočamo se našim ljudem v Ameriki, ne glede v katerem kraju bivate, da nam pošljete vaše ime in naslov, ter vam pošljemo naš cenik, iz katerega si boste lahko izbrali čevlje po vaši volji. CENIK POSLJEMO BREZPLAČNO. Pišite na:

BOROVO SALES COMPANY

5318 WEST NORTH AVENUE CHICAGO 39, ILLINOIS

POSEBNO NAZNANILO!



Našim številnim prijateljem v Clevelandu in drugih krajih države Ohio, želimo sporočiti sledečo veselo novico.

Pripravili smo štiri izlete z letalom, direktno iz Clevelanda potom New Yorka, Pariza ali Frankfurta v Zagreb ali Beograd.

Prva skupina potuje 26. maja 1955. Druga skupina gre 7. junija 1955, tretja skupina na 20. julija 1955, četrta pa na 2. avgusta 1955.

Na vseh teh izletih bomo imeli nekaj ponikov, ki gredo v Zagreb in Beograd.

Vožnja na oba kraja iz New Yorka potom Pariza ali Frankfurta do Zagreba je samo \$660.60.

Vožnja na oba kraja v Pariz stane \$558.00; v Frankfurt, Nemčijo, \$590.60; v Zürich, \$590.60.

Ako se želite pridružiti eni ali drugi gornji skupini, zglaste se pri nas čim prej, da vam moremo urediti vse potrebno. Pomagali vam bomo izposlovati potrebne vize, da boste potovali udobno in v dobri družbi.

Mihaljevich Bros. Travel Bureau

6424 ST. CLAIR AVENUE

HE 1-6152

Cleveland 3, Ohio

Sun by Day ... Fun by Night!

CEDAR POINT

ON-LAKE-ERIE

NOW GREATER THAN EVER! Recreation for the entire family... swimming, fishing, boating, moonlight cruises, tennis, picnics. Free movies, dancing, and spectaculars. New Midway attractions. Good restaurants, bars, popular prices. Children's playroom, sitter service. Sunday services for all faiths.

Family Accommodations

HOTEL BREAKERS

Cleveland Office: Superior 1-7280

AMPLE PARKING

U.S. Highway 6, six miles east of Sandusky

Passenger Ferry Service from Sandusky

FINEST BATHING BEACH IN THE WORLD!

DRUŠTVO MIR
štev. 142 SNPJ

PIKNIK

v NEDELJO, 12. JUNIJA
na izletniških prostorih farme SNPJ, Heath Rd.

Za ples igra Grebenceva godba
Za prigrizek bo goveja pečenka, klobase in vse kar spada pod pikniško gostijo.
Vsi vabljeni!

GOLDEN ANNIVERSARY



Mr. and Mrs. John Turk

Friday, June 3rd, marked the fiftieth wedding anniversary of Mr. and Mrs. John and Mary Turk, who were married in St. Vitus Church, Cleveland.

Mr. Turk, who was born on February 3, 1883 in Zuzembek, came to America in 1899, and worked in brass foundries until his retirement in 1939.

His wife Mary (nee Strah), was born on May 24, 1883 in Velike Loke. She came to America in 1901.

The Turks have six children, Mrs. Marie Conomy, John Jr., Joseph, Frank, Mrs. Theresa Mato, and Mrs. Veronica Ruppel, and have 15 grandchildren and one great-grandchild.

Following Mass on Sunday, June 5th at St. Vitus Church, a family breakfast was held, and the celebrants received friends and relatives at open house in the afternoon and

evening at their residence, 6822 Edna Avenue.

Congratulations, Mr. and Mrs. Turk! May you enjoy many more years of happiness together!

LODGE MIR NO. 142 SNPJ PLANS PICNIC

Lodge Mir No. 142 SNPJ will hold its picnic this Sunday on the Recreation Grounds of SNPJ Farm on Heath Rd. So we cordially invite all our members, members of neighborly lodges and friends to come to our picnic for real enjoyment.

No doubt everyone can spare a few hours to attend his lodge's doing, where we can renew our acquaintances and rejuvenate our activities on the fraternal field and to promote a better understanding. This year we celebrate the 30th anniversary since the English speaking lodges were organized in the SNPJ. It is in order that our lodge, also, honor this occasion, as we have in our midst over 300 English speaking members. A good turnout of members and friends will show good fellowship and appreciation of the success in the past and help with the growth of our lodge and society in the future.

At the picnic there will be plenty of all kinds of refreshments. Music will be furnished by Grebence orchestra. We hope to see you there on Sunday, June 12!

Louis Kaferle.

Chicago, Ill.

GEORGE EISELE Pharmacists

Highest Quality - Lowest Prices on Prescriptions, Vitamins and Drugs.

176 W. Adams
Phone FR 2-8935
Open daily Mon. thru Fri.
— Closed Sat. and Sundays —

FARM LANDS FOR SALE

160 ACRE FARM, 17 heads of cattle—All necessary machinery. 7 room house. \$13,500. Write or call Mike Roiger, Westboro, Wis. or phone Rib Lake 104R16 or Walbrook 5-0424

REAL ESTATE

ROOMING HOUSE —
Small. Near Fullerton L. Income \$450 month.

BUckingham 1-3248

DOMESTIC HELP

GIRL or YOUNG WOMAN — Experienced, general housekeeping, light cooking and personal laundry. Stay. South Shore apartment. Own room and bath. Good salary. References and English required.
Telephone — SAGinaw 1-8794

6231 ST. CLAIR AVE.

English Section

HEnderson 1-5311-12

BIRTHS

A baby girl, their second child, was born to Mr. and Mrs. Frank Pajek, 5539 Oakwood Drive.

A baby boy, their first, was born recently to Mr. and Mrs. Stanley Pajek, 3961 East 89 Street. This event makes Mr. and Mrs. Jack Knafelc of East 159 Street, grandparents for the fourth time.

IN EUROPE

Mr. in Mrs. Joseph and Caroline Cukayne send greetings from Ljubljana, to all their friends in Cleveland. They are visiting relatives and friends in Jugoslavia.

NAMED SPORTS DIRECTOR

Jack Hribar, son of Mrs. Jennie Krasovec, 925 East 73 Street, was recently named director of athletics and head coach of three sports at Madison High School. He is a former East Tech High and Baldwin-Wallace College star, and will coach football, basketball and track.

NOTRE DAME GRADUATE

A graduate of Notre Dame College, is Miss Patricia Plesec, of 324 East 197 Street. She received the Bachelor of Arts degree. Miss Plesec studied Sociology.

WEDDING BELLS

A wedding on Saturday, May 28th, was that of Miss Virginia Kalin and Mr. Frank Siskovich. The ceremony was performed in St. Mary's Church. The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Philip Kalin, 15800 Holmes Avenue. Mr. Siskovich is the son of Mr. and Mrs. Frank Siskovich, 19406 Kewanee Avenue. Following a reception in the Euclid Veterans Club, the newlyweds left for a trip to Florida.

GRADUATE

Robert Dolgan of 1256 East 61 Street, son of Mr. and Mrs. Joe and Pauline Dolgan, formerly of Addison Road, now residing in Geneva, Ohio, graduated last Saturday from John Carroll University. Robert, active in sports, received a Bachelor of Science Degree. Congratulations!

GRADUATE OF CASE

Among 200 graduates to receive diplomas from Case Institute of Technology at commencement exercises held in Severance Hall last night, was Herman Joseph Sluga, son of Mr. & Mrs. Herman and Josephine Sluga, 21150 Tracy Avenue. Mr. Sluga studied civil engineering and was awarded a degree of Bachelor of Science. He is a member of the American Society of Civil Engineering and the Campus Club. Congratulations!

JOE AHLIN

GAS — OIL — COAL FURNACES
ROOFING — GUTTERS — SPOUTING
REPAIRING & INSTALLING

5837 Dumbarton Blvd. — KENmore 1-4393

CLEVELAND 21, OHIO

No Down Payment — 3 Years to Pay

Beautifully furnished parlors with a home-like atmosphere.

No matter within what price range—we render our undivided attention and most complete funeral service to all. No extra charge for the use of our quiet, dignified and recently remodeled home.

COMPLETE FUNERAL SERVICE AT PRICES TO SUIT YOUR MEANS.

(Arrangements made for Shipments to and from Out-of-Town)

478 EAST 152nd STREET

KE 1-3177 — if no answer, call KE 1-5202

Oxygen Equipped Ambulance Service
Day and Night

MARY A. SVETEK FUNERAL HOME



THERE'S A
BUSINESS
SIDE TO
MARRIAGE!

Young couples become partners in many ways when they marry, and money matters are often handled cooperatively. Regular saving, even very small amounts, means much to future happiness. A popular way to save is to have a joint savings account here. Drop in, meet our friendly people and learn about our convenient, insured savings accounts.

ST. CLAIR

Savings-Loan Co.

813 E. 185th ST. IV 1-7000
6235 ST. CLAIR HE 1-5670

ATTENTION CIRCLE NO. 2 SNPJ

Members of SNPJ Circle No. 2, chorus of Cleveland, will participate in the festivities at the federation picnic being held at the SNPJ farm on July 3rd. Rehearsals for this event are being held every Saturday afternoon at the Slovenian National Home on St. Clair Ave., Room 2, from 2:00 p. m. until 3:30 p. m.

The children will sing the following songs at the festivities: Sweet Kentucky Babe, Rig-a-Jig, Na Gorenjskem je fletno, Mojster Jakob, Kaj sem prisluzil, Jaz sem muzikant, Kje je moj mili dom, Tam gori za nas vasjo, Mamica moja, Venček dolenskih.

Parents who would like to hear their children sing are welcomed to attend these rehearsals along with the youngsters. Will be looking forward to seeing you.

Stephanie Jane Jonas,
(Assistant Circle Dir.)

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

RUDOLPH KNIFIC AGENCY

IV 1-7540 820 E. 185 St.
Complete insurance service
Auto and Fire Rates given over phone.

Our companies are rated A-plus.

Charles & Olga Slapnik FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134



A. Malnar

Cement Work
1001 E. 74 St.
EN 1-4371

INVITE TO PICNIC

An invitation is extended to all Blejsko Jezero members, SDZ members, and their friends to attend a Gala Picnic, Sunday, June 12th, at the K.S.K.J. Farm (formerly Mocilnikar's Farm). All you have to do is follow the crowd—it's on White Road, near Bishop.

Plenty of good food and refreshments are promised by the Committee in charge—and for the polka lovers, there will be plenty of dancing to the tunes of Johnny Grabnar and his orchestra.

OBITUARIES

Drobnich, Mohar — 77 years of age. Passed away in Inglewood, California after a long illness. Formerly of Thompson, Ohio. Brother of Mrs. Helen Samich, Mrs. Mary Kovacic and Mrs. Frances Peklaj.

Furlan, Josephine — (nee Kodric)—Passed away after a short illness. 48 years of age. Wife of Joseph Furlan, 14223 Sylvia Avenue. Sister of Rudy, Augustin, Anton, John and Rozalia, all of Europe. (continued on page four)

HOME

Mrs. Mary Smrtnik has returned to her home at 19802 Muskoka Avenue, after being confined to Euclid-Glenville hospital. Friends may now visit her at home, where she remains under doctor's care.

Now convalescing at his home, is Mr. John Gerl, 19807 Shawnee Avenue. Mr. Gerl is recovering from a recent operation, and wishes to express thanks to all friends who visited him during his stay in Lakeside Hospital, as well as those who sent flowers, gifts, and cards.

Mr. Anton Wapotic, secretary of Lodge 28 S.N.P.J. (Lunder-Adamic) is now at home, recovering from an operation. Visitors are welcome at 892 East 73 Street, where he remains under doctor's care.

Mrs. Jennie Hrvatin has returned to her home at 17921 Waterloo Road, after being confined to Cleveland Clinic.



Will Wipe Out
All Old Bills

Debts accumulating? A low cost loan pays them all... and you re-pay monthly.

EASY TERMS
PROMPT ACTION
CONFIDENTIAL

stop in and discuss your financial needs TODAY!

MEMBER F. D. I. C.

NORTH AMERICAN BANK

15619 WATERLOO ROAD
6131 3496
ST. CLAIR AVE. EAST 93RD ST.



Now... every home can have Beauty-Protection - Comfort... at big SAVINGS

NAVACO All-Weather All-Aluminum DOORHOODS

Whatever the style of your house and the size of your doors, there's a beautiful NAVACO Doorhood to protect them from bad weather. Made of finest aluminum with tough baked-on enamel finish, NAVACO Doorhoods can't rip, sag or rot. There is no upkeep. Your first cost is your only cost! Get all-weather protection for your doors. Call us today for free estimate.

Shown above is one of NAVACO's most popular styles (42" projection).
Model D 4943 (40" width) . . . \$28.95
Model D 6243 (62" width) . . . \$32.50
Larger size with 50" projection.
Model D 4950 (40" width) . . . \$34.95
Model D 6250 (62" width) . . . \$39.50
Model D 7450 (74" width) . . . \$42.95

MODEL D 5242 (52" width)
Clean lines, latest styling. Exclusive transverse construction drains water to each side of door. 42" projection accommodates all standard doors.

EUCLID JALOUSIES, INC.

494 East 200th St., Euclid 19, O.
Phone: IV 6-1112

Joe Birk & Wm. Schlarb, Prop.

PICNIC

given by
Blejsko Jezero
No. 27 SDZ

SUNDAY,
JUNE 12, 1955
K.S.K.J. FARM

(Formerly Mocilnikar's Farm)
White Rd. near Bishop

Music by
JOHNNY GRABNAR
and HIS ORCHESTRA